

Albers, A., Pens.	I
Bründel, F., PolBeamt.	I
Partschfeld, Arno,	I
Prok. & Co.	I
Stahmer, Karl, Schmied	III
Tiedemann, Elisabeth	III
Stahmer Wwe., E.	III
Peters, O., Schiffszim.	III
14 Rau, Heinrich, Tischl.	E
Opitz, Rud., Ölseidruck.	E
Rehfeldt, H. u. L.	E
Vertr. & Co.	E
Molles, E., Eisenb.	I
Mindrop, Th., Mal.	I
Haje, Wilh., Abtlr.	I
Plann Wwe., A.	II
Plann, W., Bldg.	II
Möller, Alma	III
Schmanski, Frau P.	III
Duschat, W., Rang.	III
16 Rehfeldt, A., BehAng.	E
Glaefcke, Otto, KfmAng.	E
Balcke, F., HdlSvertr.	E
Gerke, A., BkAng.	I
Graunke, Johs., KfmAng.	I
Pflocksch, Rich., Abtlr.	I
Wortmann, Hugo, Malier	III
Kempe, E., KfmAng.	III
Wortmann jun., O. Mal.	III
18 Paasche Wwe., H., Pens.	E
Plobst, Maria	E
Groth, A., KlempnHelf.	E
Rädlein, Carla, Ang.	E
Dahm, H., Dreher	I
Pflockdi, Hedwig	I
Lüdemann, F.	I
BldBdmetr., d. d. I.	I
Peper, W., Radiomech.	II
Martin, Ernst, Schauer.	II
Tiedje, Emil, Nautik.	II
Hausmann, F., Lackierer	III
Griebel, E., Postbeam.	III
Mattens Wwe., E. Ch.	III

Kattrepel

Der Name Kattrepel ist nachweisbar seit dem 13. Jahrhundert und hat zu besonders zahlreichen Erklärungsversuchen Anlass gegeben. Sicher ist, daß Repel ein schmaler Streifen Landes ist; Katt kommt her vom niederdeutschen Quat, quatte kati und kat u. hat die Bedeutung von Schutz und Sumpf. Der frühere Wallgraben des Heidenwalls, der westlich der Straße Kattrepel verlief, war der Ursprung dieses schmalen Sumpf-Streifens.

Bz: Hmb-Altdstadt & I

Siehe Plan der Innenstadt

Von der Niedernstr. rechts:

2 Montanhof:

+ Dobbertin, C. J. H.,

u. E. Th. W. Komrowski,

Adr. & Co.

Edgdeschoß:

Hamburger Kreditbank A.G.

Zweigstelle Montanhof &

Ribow, Frau G., Gastst. &

F. W. Niemann, E.

Eckro-Großh.

Wesche, G., Fris.

Gustav Sperber, Tabakv. &

Hoffmann, Rud., Verlags-

vertr.

Oberedgdeschoß:

Ernst H. Müller, Asssekur-

Makl. & Co.

Eisen- u. Chemikalien-

Export G.m.b.H. &

Gustav Tödtter, Textil-

Großh.

Dobco Export G.m.b.H.,

Exp. & Co.

„Solabelle“ Textilgewebe

G. m. b. H. &

„Bilgrot“ Textil-Han-

deis-Ges. m. b. H.

Erster Stock:

Bruno Stiller, G.m.b.H.,

Kohlen-Großh.

Klöckner Reederei und

Kohlenhandl. Hamb. &

Arthur Ruch,

Drogen-Einf. &

FUTURA-OPTIK GmbH

Becken, H., Baugesch. &

E. G. Füllp. & Co., Exp. &

Bruno Ohlrich,

Konsum-Art. &

AMINPROCOM-American

Industrial Products Comp-

any Ges. m. b. H. Exp. &

Zweiter Stock:

Ernst Komrowski & Co.

Walzwerk-Erzeugn.

Aufst.

Kontorhaus, Montanhof,

Verw. & Co.

Dritter Stock:

Wilhelm Albrecht,

Schiffsmakl. &

MONTAN-EXPORT

G.m.b.H., Ausfuhr &

Ernst Komrowski

Reederei

Komrowski Befrachtungs-

kontor K. G., Schiffsmakl.

Vierter Stock:

Dobbertin & Co.

Eisen-Export &

Fünftler Stock:

Dobbertin & Kaufmann,

Chemik.-Großh.

Sechster Stock:

Hamburger Waren-

Ausfuhr G.m.b.H. &

Finmann, Wern. Dr.,

Rechtsanw. &

Vogelweide Handelsges.

m. b. H. &

Siebenter Stock:

Montan Reederei

G.m.b.H. &

Dobco Reederei

G.m.b.H. &

Paelow, Alb., Hausmeister

Vom Schopenstehl links:

3-5 + Rudolf Heise,

MobHdlg. &

6 + Festing, K. u. W. Finger,

das

Festing, K., Bürobed.

Finger, W., Büroasch.

7 + Grieser, W., Juwelier

8 + Köppen, F.W.,

Fahrlchr. &

9/10 + Schröter, F. C.,

Siebwarenfabrik &

10 Bendiks, H.,

LedWerkst. &

14 + Hamburger Buchdruck-

erei u. Verlagsanstalt

Auerdruck G.m.b.H.,

Speersort I

Predohl, Leonor, Konf. &

Kattrepelsbrücke

Benennung siehe Kattrepel

Bz: Hmb-Mitte,

Stl.: Hmb-Altdstadt & I

Siehe Plan der Innenstadt

Von der Niedernstraße links:

1 Hanseatenhof:

+ Eckuchen, H.,

Adr. Lemsahl,

Treudenberg 75

Verbd. d. Schiffsausrüster d.

Nord- u. Ostsee e.V. &

Maximo Meyer, Imp.-Export

Elite Kaffee-Import &

Juan Lissar, Exp.-Imp. &

Weidmann & Ballin,

Reed. &

„NAUTICA“ Schiffahrts-

ges. m. b. H., Reederei &

Georg von Giesche's Erben,

Handelsges. m. b. H.

Kohle &

Georg von Giesche's

Erben &

Torf und Braunkohle Nord

G.m.b.H. &

SPAR Einkaufs-Kontor

Nord G.m.b.H. Lebensm.

Imp. & Co.

PARWAX Vertriebsgesell-

schaft für chemische Pro-

dukte m. b. H. Zweig-

niederl. Hamburg &

Arthur Eilert,

Außenhdl. &

Hermann ter Hell & Co.

mbH. Imp.-Exp. &

Nord-Ost Reederei

G.m.b.H. &

Seemann & Busch,

Exp.-Vertr. &

Hans Rohan, Aggregate

Wulf & Wiede, Makl. &

Hilari Bauermann,

Imp.-Vertr. &

Süd-Atlant. Handelsges.

m. b. H., Imp.-Exp. &

Gewerkschaft Elwerath-

Deurg-Nerag Hannover,

Büro Handel u. Bahls GmbH,

Mineralölprod. &

V. VI. u. VII

Verlag „Die Kartoffelwirt-

schaft“ G.m.b.H.,

Zeitschriften &

Von Styp-Rekowski, Agnes,

Hausmeisterin

Verband d. Kartoffelhandels

Schleswig-Holstein und

Hamburg e.V. &

Schiedsgericht d. Kartoffel-

wirtschaft Schles.-Holst./

Hamb., Gesch. St. &

Oberschiedsgericht d. Kar-

toffelwirtschaft, Gesch. St.

Rein. III

Kattunbleiche

bisher Bleicherstraße

Nach der früheren v. Len-

gerkeschen Kattunbleiche

(Ben. 1951)

Bz: Wandsbek, Stl: Wandsbek

Wa I

Von Hinter Stern links:

3 + Leidner, Elisabeth

Jacobson, M., KfzSchloss.

5-7 + Pagel, A., das. 7

5 Kurt Ohlich,

7 Samenhdg. &

9 + Frei u. Hansest. Hmb.

Wolf, Frau Rosa

19-21 + Frei u. Hansest.

Hamburg

19 Rudolf-Steiener-Schule,

Dauskardt, Curt, HsMstr.

23 + Holtzberg, G.,

J. H. Holdorp, Baustoffe &

Kühme, Walt, Kfm.

Kühme, J., Tischl.Mstr. &

Müller, Carl, Rentn.

Jeske, R., Zahnarzt &

Klein, W., Autoschlöss.

Pasenow, W., Arb.

29 + Fehling, P., Beerdig-

ungsabern. &

33 + Weidemann, B.,

Bauklempn. &

Pommerenke, W.,

Klempn. &

Wurzel, K., KfmAng.

Wegner, O., Insp. &

Buning, Rud., BetrLtr.

Merten, H., Buchb.

Kowalewski, P., JustAng. &

Conde-Jahnel, W.,

HdlSvertr. &

Wedeking, W.,

KfmAng. &

Lindemann, P., Rentn. &

Szemkus, Walt,

Pol.-Beamt. &

35 + Jönescu, Vasile und

Carmen Bucholz, das.

Jonescu, Vasile,

i. folg. Fa. &

„Jonku“ Leder- und Leder-

waren-Fabrik Jönescu

& Co. &

Buchholz-Jönescu, Carmen,

i. ob. Fa. &

Buchholz, G., Ing. &

Johann Trimann Verlag &

Christiansen & Stranghoner,

Imp. &

Gustav Petermann, Druck-

erei GmbH &

Nova Krankensv.-Anst.

a. G. in Hamburg, Bez.

Direktion, Wandsbek &

Hamb. Mobilarverkaufsstelle,

öffentl. rechtl. Vers.-

Anst. Kommissariat

Wandsb., Kattunbleiche 35

Vereinigte Lebensvers.

Ansalt a. G. für Hand-

werk, Handel u. Gewerbe

Bezirksverwaltung

Wandsbek &

J. Eckmann & Sohn,

Versich. &

du Bosque, H., Dr. med.,

Arzt &

37 + Dieselben

Heinzel, Elisabeth,

Dr. Verlag &

Bischoff, M., KfmAng.

Lokal-Anzeige, Verl. &

Von der Wandsb. Marktstr.

links:

8 + Timmann, Frau Inge

Goede, R., Stadtsinsp.

12 + de Bour, M.,